



सञ्चारिका लेखमाला Sancharika Feature Service

jif{*

cs !!

dfl; s

sfl0s=dlt /

November 2005

- vfl8ldf dlxfnfnf0{cj ; / eP klq hfg g}; d:of
sfggtMvhf t/ Jojxf/df aGb ✗ lj ohafa' vql
- s]afEmfkg dlxfndf dfq x65 <
gfdb{eGnfg \eGg]8/ k?ifnf0{dfq lsg < ✗ ; hftf cofh
- ds)kfh] kflnPsf kfxz
ds)kfh]kl/jf/sf nflu vfgf, gfgf / 5fgf h6fp5g\pglxz ✗ klj qf 9sfn
- ; fx; b]yfp rr'/f3f dlxfnf]
ufp5f]s'f ufp5f]eG5g; fhvDa5f dlxfnf ✗ slj tf u'/fuf0f



===== ; #fl/sf ; dx÷gkfn =====

vf8ldf dlxnfnf0{cj ; / eP klg hfg g}; d:of

sf7df8f; fdfGo Aol6kfn{sf]cgej ; wfn\$dl dfof InDa' xfn ba0df Toxl
sfdaf6 dfl; s Ps nfv hlt sdfp5g\ To; u/L lj /f6gu/df l/; l; lgi6 sfd
u/\$l sfdgfn]clxn]stf/df &) xhf/ tna yfllK5g\ vf8ldf dlxnfx; sf nflu
kof{t cj ; / eP tklg ; lhn}hfg ; Sb0g\gkfnl dlxnfx; . ; /sf/l k|qmf g]
em6em6nf]5 pglx; sf nflu, To; h]vf8l dh\$df hfg ef/t sf]af6f]ckgfpq
afll0 5g\dlxnfx? dfq .

lj hoafa' vql

; fksf;sf cg' f/ cfufdl kfF
j if{eq % ; oeGbf a9L gofFxf0n,
; of;6ken Ph; L, kfd lf;sf]lj sf; ,
; of;#8kf6006n :6f; :yfkf xg]
ePsf]klg cuhl efiff / s;l
k|lj lws 1fg ePsf cgejl %
xhf/eGbf a9L gkfnl oj tln]k]o\$
j if{cfsif\$ /fhuf/ kfpq ; Sg\$g\

sf7df8f; fdfGo Aol6kfn{sf]cgej
; wfn\$dl dfof InDa' xfn ba0df ToxlFsd ul5g\
s;l ; docl3 lj blzPsf pgsf >ldfgh]dlxg]KR5]
) xhf/ ?k0fFsd fpg yfn]k15 dfofnf0{klg pt}
nu\$ f lyP . clxn] pgsf] sdf0{ >ldfgsf] ebbf
t]a/ 5 / bj \$f]hlj g ; vdo 5 .
o; u/L lj /f6gu/df l/; l; lgi6sf]sfd ugI
sfdgf a:g; rf/ j if{cl3 stf/ cfPsl ly0g\
k0v Jofkfl/s s]b|l; 6l ; l;6/l:yt ax/fli6 38L
sdkglsf gofFp]kfbg u]xsnf0{b]yfpb}k/km0d
pkxf/ lbg]sfd ugIpgn]dfl; s &) xhf/ ?k0fF
tna, ; lj wfhgs km0f6 / uf8l kfPsl 5g\ pgl
clxn]ef0alxglnf0{sf7df8f; k9fp5g\
cfwf bzsc13; dd snldf6llt/ dlxgfsf]
% xhf/ ?k0fFtna lnP/ afl8; :shdf k9fpb}
cfPsl
oP0{hfg]dlxnfsf]; Wof !-! ; o klg ku\$]f]5g .
; fpbl c/adf t cem cf]ndf uGg ; lsg]dlxn
uPsf blv65g\ ; /sf/l lgsfodf ; fpbl c/a,
stf/ / oP0{hfg]dlxnfsf]cflwsf]s ; Wof ; o-
; oeGbf sd eP klg ToxFcf]hfg xg]gkfnl
; f:s[ts tyf v]hsb kltofl]utdf pkl:yt xg]
dlxnfsf] ; Wof sh ; xeflutsf]#)-\$) k|tzt
x65 .

; f;f]nsf 8wfh xfn b]xfl:yt a]hfofl
:shdf clwofkg ul5g\ pgsf] tna 89 nfv
?k0fF0bf a9L 5 / pgn] cfk]nf 5f]f-5f]l
ef/t sf]chd]df k9f0/x\$ 5g\
vf8ldf ; lj wfhgs sfd u/] cfsif\$
/sd cfhg ugI]dlxnfd]l]o]s;l pbfx/0f dfq xg\
pglx; . kl5Nnf lbgx; df w] } gkfnl dlxnfn]
vf8ldf sfd u/\$f blv65g\ ; k/dfs0,
l8kf6006n :6f; xfn, 6ken Ph; L, cfB]lus
sf/vgf, c:ktn, k0f]kDk, /]6/fF :f0a/Sofkm]
k; n, sDko6/ 0lG:6Ro6 cflbdf gkfnl dlxnfn
sdbf/sf]pkl:ylt 5 .
oBlk vf8ldf ; /sf/l :jls[t lnP/ hfg]
dlxnfsf]; Wof Go9 5 . kl5Nnf]b0(j if{df >d tyf
/fhuf/ k]4g ljefusf]; jls[t lnP/ stf/ tyf

j]w]lgseGbf klg cj]w]lgs ; kdf lj b;]
hfg]dlxnfsf]; Wof w] } ePsfn]; /sf/l tYof\$df
gb]vPsf] lj 1x; atfp5g\ stf/ tyf oP0(f
!) -!) xhf/ / ; fpbl c/adf @) xhf/eGbf a9L
gkfnl dlxnfn ePsf] ToxFf gkfnl ; 3; :yfx;
atfp5g\ ; fpbl c/an]s;l dlxgfc13 ToxF#)-

\$) xhf/eGbf a9L gkfnl dlxfn sfo{t /x\$}f
; DaGwdf kq nV] g]hfgsf/L lbPsf]lyof].

>d tyf /f]huf/ k]4G ljefusf]:jls[t
lnP/ cfly\$ jif{) ^) ^) ^ ! ^ df (; o dlxfn
lj b]zPsf lyP eg]) ^ ! ^) ^ @ df * ; o (# . t/
gkfn /fi6« a\$ tyf cG dgl 6\$; km/
sDkglx; sf] cgf]krf]s tVof\$cg; f/ lj b]zaf6
cfpg] /]d6[]; dVb] ! % kl]tztEbf a9L dlxfnaf6
cfp5 .

j]z]s /f]huf/df dlxfn hfg nfu\$]f
eGg]alQs} ; /sf/L clwsf/ln] xG] gsf/flDs
b]6sf]f PsIt/ 5 eg] csf]t/ k?ifsf] thgdf
a9L em6nf]klqmf ax]k]g]ePsf]h] dlxfn;
ef/tsf]af6f]lj b]z]g afVb 5g\ ef/t hfg vlnf
l; dfgf / vf8lsf bt]f; x; ToxfEpsfn]klg Tof
af6f] dlxfn; sf nflu ; lhnf] 5 . vf8ldf
dlxfnsf nflu /f]huf/sf w] }cj ; /; d] 5g\

u]cfj ; lo gkfnl ; 3, /fi6@ ; dGj o
; ldt]sf clwlf ablk] fb kf08\$]f cg; f/ yk]
ax/fli6@ sDkglx; n]p]kfbgdhs tyf ;]f pBfu
bf]df :yfkf ug]qmd j [4 ePsf]dlxfnsf nflu
/f]huf/l]sf cj ; / k]z:t 5g\ gkfnl o]fx; n]
b]v]Psf] Od]bf]t/ / d]gtn] /f]huf/b]tf
; sf/flDs 5g\ / jif] % xhf/sf] xf/xf/l]df
dlxfn]Toxf]Fsd kfpg ; S5g\

; f9] b0{ bzsbl]v ba0df ax/fli6@
sDkglx; sf nflu dfgj ; f]w]g k/fdz]t]f]sf]
; kdf sfd ul//xgePsf u]cfj ; lo gkfnl ; 3,
cGt/f]6@ ; dGj o kl/ib]sf ; Nnfxsf/ ; kl
; fksf]sf cg; f/ lj Z] sf]kdV l]q]lo Jofkl/s
s]b]a]b]sf] af6f]f n]Ds/x\$]f] ogf06\$ c/a
0ld/; \df klg dlxfnsf nflu yk] }cj ; / 5g\

; fksf]sf cg; f/ cfudl kfF jif]eq %
; oebf a9L gof]F]on ; of]6]ken Ph[]; l, kdf
l]q]sf]lj sf ; ; of]H8kf6]d]6n :6f] :yfkf xg]
ePsf]n]klg cu]hl efiff / s]l kl]j]ws 1fg
ePsf cge]l % xhf/eGbf a9L gkfnl o]tln]
k]o\$ jif{cfsif\$ /f]huf/ kfpg ; Sg]5g\

vf8ldf ; d]f]o t]df sfd ug] gkfnl
o]tlx; n]) xhf/sf] xf/xf/l]df tna kf]5g\
a\$, x]on tyf 7hf ax/fli6@ sDkglf
; /l]fuf8\$]f ; kdf sfd ug{ r]fxg] dlxfn]klg
cfsif\$ tna kf]5g\ vf8ldf s]dsf]h
dlxfnf0{ lj z]f ; x]not; d] lb0Psf] xG5 .
ædlxfnf0{ lh:Sofpg] jf b?I; f]xg ug]f]0{ ox]f

*æax; Vos gkfnl dlxfn ; /sf/L
em6nf]klqmf]sf sf/Of ef/tsf]
af6f]x]B}cfPsf 5gV clwsfzn]
/fd]cj ; / kfPsf klg 5g\ t/
cj w]flgs d]llodaf6 dlxfn;
cfpg]u/\$fn]; d:of k/\$]a]hf
p4f/ ug{; d:of 5]stf/sf nflu
gkfnl /f]hb't ZofdfgG6 ; dg
eGg]xG5 . pxf]v]vf8ldf gkfnl
o]tln]cfsif\$ /f]huf/ kfpg]
ePsf]n]j w]flgs ; kdf k7fpgkg]
cfj Zostf cf]ofpgeof].*

s8f sf/afxl xG5, d]f]0n km]af6 lh:Sofpg]f]0{
; d] Joj :yfkgn]6ldG] u] dlxfnf0{sf]d ug]
j]ftj/Of l; hGf u/\$]f]5] kf08\$]f]egf0 5 .

æax; Vos gkfnl dlxfn ; /sf/L em6nf]
klqmf]sf sf/Of ef/tsf] af6f] x]B}cfPsf 5gV
clwsfzn] /fd]cj ; / kfPsf klg 5g\ t/
cj w]flgs d]llodaf6 dlxfn; cfpg] u/\$fn]
; d:of k/\$]a]hf p4f/ ug{; d:of 5]stf/sf
nflu gkfnl /f]hb't ZofdfgG6 ; dg eGg]xG5 .
pxf]v]vf8ldf gkfnl o]tln]cfsif\$ /f]huf/ kfpg]
ePsf]n]j w]flgs ; kdf k7fpgkg] cfj Zostf
cf]ofpgeof]. pxf]f cg; f/ ; u]7t l]q]df
cf]krf]s ; kdf dlxfnf0{ k7fpg ; /sf/n] sG}
afwf l; hGf ug]j]f-5glo xG5 .

vf8L l]q]df dlxfn; n] b]w kfPsf
; d]rf/ s]l jif]l3 lg/Gt/ ; kdf cf]k]5 @) % \$
h] # df dlG]kl/ib]n]vf8ldf u] ; l]j s]sf]s]dsf
nflu hfg kl]taGw nufPsf] lyof]. t/, c]d-
hgdfg; df dlxfnf0{ j]z]s /f]huf/sf nflu
Pp6f s]ddf nufPsf] kl]taGwn] h]t w] }k]fj
k]of] @) % (df3 # df dlxfnf0{lj b]z]df s]ddf

hfg v\Nf ul/Psf]; dfrf/n]Tolt w])kēfj k/šf] b]VPg .

>d tyf oftfoft dGqnosf kjQmf w]sd/ zdfšf cg; f/ o; sf]sfoffj og ug{cy{ ux, pBfū, j fl0fHo tyf cfkl't{ dlxf, afnafnsf tyf ; dfhsNof0f, ; fdfGo kzf; g, k//fi6« dGqno, gkfn /fi6«aš, /fi6« dlxf cfofū, kx/l kwfg sfoffo, jDz /fhuf/ Joj; fol ; šsf] kl'tlgwsw] af/Daf/ a7s ePsf] lyof] / ; DalGwt ; /šf/jfnf lgsfonf0{; s/f/ klg hf/ ul/Psf]lyof].

>d ljeuaf6 >d :jls[t lnP/ lj bž hf] dlxfnsf]; Vof cToGt Gog b]vgsw] sf/Of ; /sf/l xtf]; fx / sdhf] glt ePsf] ; eQm /fi6«3lo dlxf ljsf; sfoGmd -olgkmd sf] jDz /fhuf/df hf]dlxfnsf]; zQns/Of; DaGwl sfoGmd kQv ; ħ hfzlsf]egf0 5 .

pxf]; /sf/n]cfkrfl/s lqdf dlxfnf0{ hfg v\Nf ul/P klg o; sf]7hf]kēfj gePsf]n] o; sf] clwog xg g; šsf] atfpgēof]. sxl ; docl3 ; fpbl c/an] dlxfnf0{ loxfFk7fpg] ; DaGwdf gltut / Jojxfl/s lGof6 ugkg] cfj Zostf dx; ; u/šf]eG]kq k7fPk15 pxfF To; tkm{5nkmsf nflu hfgePsf]lyof].

clwog ed0fk15 hfzln] vf8ldf dlxf k7fpgsf nflu ; /sf/n] cfkrfl/s ħkdf v\Nf u/] dfq gklg] l6kkoFl ugēof]. ahltahf; Dd ; /sf/n]klqmfut ; /nls/Of u/] cfkmg] ; Dkof{

lgsfonf0{ o; ; DaGwdf hfgsf/l lbg ; Sbğ, ta; Dd dlxfx; ef/tsf] af6f] xB} vf8l hfG afWo xgšgX pxf]eGgeof].

vf8ldf /xšf gkfnlx;nf0{; d] kltaGw nufpghf0{ ; d:of ; dfwfgsf] oyfyk/s pkfo gePsf]olgkmdsl hfzL atfpgxG5 . ; /sf/sf]of] cb/bzl{ lGof6n] a7fhuf/ln] lkln; Psf dlxfnf] lj bžaf6 cfPsf yk}; jlof6 cj ; / udffpgk/šf] kf08šf]egf0 5 .

lj bždf sfd u/] ; j bž kmsšf dlxfx;sf cg; f/ lj bždf sg}kšf/sf b]o{xf/ xBgg\ a? dlxfnsf nflu gkfn / cfkm' hGd] xššf]ufpFd] ; /lft xg ; Sbğ\ t/, lj sl; t dhšsf]; dfh pbf/ eP klg ; fdfhs jftfj/Of kOf; /lft xG5 . pbf/ ; dfhd; fdfhs ; /lfsf] plQs}s7f] Joj; yf xG5 . lj bždf dlxfnsf]; /lff gkfnf eGf a9l dxlj sf ; fy xlvG5 .

aj bždf dlxfnsf]; /lfsf nflu kltaGw nufpg ; /sf/n]: j bždf ; d] dlxfnsf]lj sf; sf nflu ljr/ ugk5f hfzln] eGgeof]. c/al dhšx;df () kl'tzteGf a9l 0:nfd wdf]nDal ePsf]klg dlxfx;sf]; Af0sf nflu ; fu7lgs lqdf kof]t Joj; yf 5g\ sfo{yndf ; \$; ħn xdf/] d]6sf]klg sg}u-hf0; xBğ eg]ba0{tyf stf/nufotsf vf8l dhšsf]jftfj/Of o/fk tyf cd]sl:t/sf]5 .

???
; ~rfl/sf n]ydfnf; ~rfl/sf ; dx

s]afEmlg dlxnfdf dfq xG5 <

; \vsf lbg latfpfif eg] afacfdfn]eg\$]s\$; E v?Ss lax]u/}t/ Itg}
nfl]g]lagf sf/Of lgl Gtfgsf]bfif pN6}dnf0{nuf0lbP / 3/af6 lgsflnlbP .
blif0sfnlsl ; /:j tl dxt elG5g\ cflv/ 8fS6/nf0{hrfpbf t nfl]g\$}sf/Of
aRrf gePsf]eGYof]t/ ; dfhsf cufl8 bfif / kl8f eg]d]g}efl]gk/\df].

~~;~~ ; hftf cof6

kfF j if{ Dd ; Gtfg gxbf
; /:j tln]efl]u\$]kl8fdf pgsf
; lgs >ldfg\$]klg plQs}bfif
b]vG5 . >ldtln]; Gtfg
ghGdfPk15 zsf nfu] pgsf
>ldfgh]8fS6/L hfF klg u/fPsf
lyP . 8fS6/n]pgsf]sf/Of g}aRrf
gePsf]atfPsf lyP . t/, pgn]
cfknhf0{; ah]gfdb{eGnfgVs
eg] Tof]s'f s; hf0{klg
atfPgg\ pgsf nfl]g]of]s'/f
kl/jf/df gatf0lbbf lgl Gtfgsf]
cf/flk v]b}cflv/ ; /:j tln]g}3/
5f\$gk/of].

æ; \vsf lhGbul latfpfif eg] afacfdfn]
eg\$] s\$; E v?Ss lax] u/} uPF t/ Itg}
>ldfgh] cfknhf0{ lgl Gtfgsf] cleofl nuf0{
3/af6 lgsflnlb} s:tf]eof]x]hf <E sf7df8f}-
blif0sfnlsl ; /:j tl dxt cfknhf0{ ; #f/sf]
; a\$Gbf bM/L dlxnf ; Dem}pN6}kZg ul5g\ t/
OHht / ztdf a; k15 OZj/n]klg xG5g\eg}em}

lgl Gtfg elgPsl ; /:j tl clxn]Ps 5f]f / Ps
5f]L hGdfP/ ; \vsf ; fysf a; \$l 5g\ .d]h]
slxNo} ; fl]g ; lsgFls d]h] ca ; #f/sf] sb}
; \vsf] cgelt kfpq ; sff,Æ ; /:j tl elG5g\
cflv/ lgl Gtfg xGdf pgsf] sb}bfif klg t
/xG5 .
cflv/ ; d:ofdf k/k15 ; don]dfg; nf0{
rnfv agfpbf]x\$. ufpB/df hGd] vf; }
k9f0n]yf0 gePsl ; /:j tl cfknhf cleef]sn]
cfknhf]pH]n eljiosf nflu g}lax]u/} lbPsf]
egl s]L klg aflngg\ To; h] 3/kl/jf/sf
; b:on]h]cleofl nufP klg pgn]Ps zAb klg
g/fdf]j rg aflngg\ clxn]pgl cfknhf] fl]lax]
u/} a:tf; d] cfknhf]uNtl gePsf]dx; ; u/\$l
l5g\pgn]. æ; Gtfg hGdfpgdf cfknhf]sdhf]L 5
eg] a; \$l eP cfh ; fob d cem} lgl Gtfg
xG]lx5,Æ ; /:j tl elG5g\
afacfdfsf] cf1f lz/flk/ u/} rfkfufpF
em]j f/fzldf cfknhf ; lgs >ldfg\$] cuinfdf
aflwbf ; /:j tln] cfknhf0{ ; a\$Gbf eflodfgl
; Dem}sl ly0g\ ; a\$] plQs} dfof, >ldfg\$]
; /sf/L hflu/, clnslt 3/vt / hluuf ePk15
cfknh:tl cgk9 dlxnfsf nflu ; \vsf] :j u{g}
Toxl xf]eGg]; fl]\$l ly0g\pgn]. t/, ; do la]b}
uPk15 ; Gtfg gePsf]egl kl/jf/af6 lbPsf]dfof
klg bM/df kl/Of t eof]pgsf nflu . la:tf/}pgn]
; f; ; ; /f, gGb xG}cfknhf] >ldfgaf6 ; d] dfof
kfpq 5fl8g\h; sf]Pp6}sf/Of lyof} pgn]lax]
u/\$] kfF j if{ Dd Pp6f klg ; Gtfg hGdfpg
g; Sg'.

kfF jif{Dd ;Gtfg gx6f ;/:j tln] efl\$]kl8fdf pgsf ; lgs >ldfg\$]klg plQs} bff b]v65 . >ldtln] ;Gtfg gh6dfPk15 zsf nfu] pgsf >ldfgn] 8fS6/l hfF klg u/fPsf lyP . 8fS6/n] pgsf sf/of g} aRrf gePsf] atfPsf lyP . t/, pgn] cfmhf0{ ; ah] gfdb{ e6nfg\ls eg] To] s/f s; hf0{klg atfPgg\ pgsf nllg] of] s/f kl/jf/df gatf0lb6f lgm Gtfgsf] cf/fk v}b} cflv/ ;/:j tln] g} 3/ 5f\$gk\of]. pgl eL65g\ >ldfgn]0{db{agfpg dh]3/af/ To]lfgk/\$f]/x\$. A

blv/sf cge]tx; a9b}lyP, Psnf]hljg ; fx} si6s/ klg x6f]x\$. ufp6} lj iofk] fbsf dl7f efjgix; n]d]f]dg lhTb}uP5, pgn]dnf0{ ; xif{ :jlsf/ u/kl5 dh] pxfF6 lax] u/F. lj iofk] fb klg ;/:j tl; 6sf]j} flxs hljg ; fx} cfg6bdo ePsf] atfp5g\ pgsf]kl8fsf]af/df sxl yxf lyof] ;Gtfg gx6df pgsf] sdhf]l gx6f]x6}klg ;/:j tl 3/af6 lgsfnf xgk\of]. pgsf]kl8f ; xg ug{ ; Sg] lfdt / h:t}blm/df klg c; klt g/fdf] ; fkg g; Sg]afgl b]v] pglklt d]f]df of a9b}uof]/ ;/:j tl; 6 lax]ug]l6df kl\$]x6. dnf0{klg kl/jfl/s ad]hdf k?ifsf] klg plQs}eldsf x65 e6g] b]v]pg dg lyof]. eflon] ;/:j tl; 6 lax]ePsf]j if{lbgd}pgn]5f]f] kf0g\ cfmhf] klxnf] ;Gtfgsf] ;kdf h6d\$] 5f]fnf0{b]v]p6}lj iofk] fb e6b5g\ >oxl 5f]f]xf] h; n] ;Gtfg h6dfpgdf dlxnsf] a9L eldsf b]v]of]. A To; h] pglx; n] oxl ; Gb; lj Zjel/ km]nof] \e6g] rfx] g} cfmhf] 5f]fsf]gfd ; Gb; /fv\$ 5g\

cfmhf0{slxNo}; Gtfg gx6df t]f] bff 5g eg] s; h]Ps zAb eg6g\ df0tl tyf 3/ bj]t/ x/\$n] cfmhf0{a? wfdlenf]sxfFhfg ; Nnfx lb6y]. cfmhf'cgk9 ePsln] To; 6g; k slt 7fp6f u0of]klg t/ d]}nllg\$]sdhf]l /x\$, hlt ubf{klg ; Gtfg xg ; s6} . cfmhf0{klg t ah]f]hdf lv6g nflu/x6yf] cfmhf] ; Gtfg lbg ; lsPg, Joy\$]hljg affP5 eg] .

cfmhf] ; Gtfg h6dfpg g; s]kl5 df0tldf bfhef0n]klg cfmhf0{x]f u/\$]gld7f]cgejdf lhpq cem uxf]x6f]x\$. clxn]xfdl; 6 ; fdf6o hljg lhpq cfj Zos ; a}s/f 5- nllg] 5f]f]5f]l, cinslt ; DklQ / ; fdf6o kSsl 3/ . clxn] ;/:j tl; 6 ; a} vzl 5g\ cfmhf] df0tlblv

cfmhf0{slxNo}; Gtfg gx6df t]f]bff 5g eg] s; h]Ps zAb eg6g\ df0tl tyf 3/ bj]t/ x/\$n]cfmhf0{a? wfdlenf]sxfF hfg ; Nnfx lb6y]. cfmhf'cgk9 ePsln]To; 6g; k slt 7fp6f u0of]klg t/ d]}nllg\$]sdhf]l /x\$, hlt ubf{klg ; Gtfg xg ; s6} .

clxn\$] kl/jf/ / ; a} ufp6} . oxl vzl df ;/:j tl e6g rfx]65g\ cfmhf] sd6g; f/ ub] hfg]xf]eg]blm/kl5 ; v cjZo klg cfp6g]x\$. lbgel/ dh]kft, hunsf] 3fFsf] ef/L, lrp/ vP/ /ft s6fPsf cfmhf] blm/sf tl lbg; slxn\$]xLF; /:j tl PsPs ; Dem65g\ klxn]lax] laul]5 cfmhf]h6bule/ To; /L g}lhpqkg]e6g] ; dh]sf]To]f] ; f]f0df klg lzlf]sf]7hf]xft /x\$ e6g] pgnf0{ nllb5 . ; dh]sf] o:t} k/ftg ; f]f0s}afahb klg ;/:j t]sf]lax] pgsf bf]f] >ldfg\$] kxnn] dfq ; Dej ePsf] pgl atfp5g\

cfmhf0{lgm Gtfgsf]cf/fkdf 3/ lgsfnf u/kl5 pgn] s6}sf6l ; xfoff klg ln0gg\ cfmhf'cgk9 ePsln]sf6gtMn8g cfmhf]df0tln] ; fy lbgkg]lyof]t/ pgn]To; lsl; dsf] ; xofu kfgp ; lsgg\ clxn]cfmhf0{ ; a}s/f kl\$}5, klxn\$] >ldfg\$] s6} ; DklQ pgn]lng rfxgg\ klg . d t olt dfq e6g rfx65' ls ; Gtfg gx6df dlxnf-k?if bj] \$] plQs} eldsf x65 . bj]h]/fdf] 6 :j:Yo k/Llfof u/L sdhf]l s; sf] xf] ; \$] cfw/df pkrf/ ul/gkb5 . lagfsf/of s]kl klg dlxnfn] lgm Gtfgsf] pkdf kfgp gk/f] \ jf:tjdf dlxnfdly nllg] of] af6]sf] nf-5gf ; fx}si6s/ x6f]x\$. .

lgm Gtfg ePsf] cleofu nufpg] cfmhf] To]f] kl/jf/nf0{ ;/:j tl ; Demfpg rfx]65g\ ls dlxnf lgm Gtfg x6df dlxnsf]dfq]geP/ k?ifsf]

klg plQs} eldsf x65 . ;/:j tl of] ; Gbž
cfkmh:t}tl cgk9 dlxfx;nf0{; gfpq rfxl65g\
h; n] cfkm' lgbf x65x6} klg lgl Gtfgsf] vksl
vfgk/šf]5 . o; sf nflu dlxfdf clnslt ; fx;
klg rfxl65x6 h; n] sltko dlxfnf0{ ; xl
7fp6f ; xl lq0f6 ug{ d2t u/f] \ kl/jf/n]
cfkmh0{ lgl Gtfg eg] ; f; " ; ; /f, nllg] ; a]
ldn] 3/af6 lgsflnlbPk15 cfkm] afkg] cfwf/
df0tl xg]x6 t/ lax]u/7 u0; sk15 3/af/ /fd]]

gx6f Toxl df0tl klg cin 6f9f xg]/x65g\ nllg]
5f8] df0tdf a; šl d, bfhēfphhufot df0tlf]
Jojxf/, bM/hjhšf lbgx, dhfkft by] ufp5}
lj i0fk] fbn]cfkmh0{[lax]ug[k]tj ubf{xktf}Dd
cfkmh] sg] lq0f6 ug{ ; sšl ly0gF pgl
atfp5g\

???
; ~rfl/sf n]ydfnf; ; ~rfl/sf ; dX

ds}kfh] kflnPsf k6x;

*laxfg-lan'sf afllg] 65ldf /fVg] d6xlt]hsf] efp rf/u0ff j [4 e0; Sbf klg
pglx; n] aRg] kfhšf dsšf] efpdf sg} a9f0/L t ePsf] 5g g} cem
slxnšfxlF/fhgllts kf6lx; n]ug]aGb, x8\fn / gfsfaGblsf sf/0f pglx; sf]
laxfg-ahšfsf]uf; }vfl; g]cj: yf l; hgf ePsf]5 .*

kljqf 9sfn

ædnf0{; vblMdf ; fy lbg]c; šxl klg
5g, kfv/f]alnof]x' h]h ds}kfh]kfln65' .Æ
lbndfof >]7n]gf/fo0fu9sf] zxlbrfšdf
a; 7 ds}kfh]b}cfPsf]@š j if{klu; Sof].
pd]n] pgl ^! j if{gfl3; sšl l5g\ t/
klg pgdf sfd u/7 vfg] p; fx slQ klg
; h]Psf]5g .

; dodf hfxf] ug{ g; Sbf lbndfofnf0{
clxn] k} fsf] ; š6 5 . pgn] ds}kfh] k}f
gsdfPsl klg xfo0gg\ t/ >ldfgšf] ; xof]ulagf
PSn} 3/Jo]xf/, 5f]f5f]lsf] lz lffblff /
kfgkfi]f0fdf klg vr{ug]kg]afem pgdf lyof].
clg s; /l art ug{/ k}f- pgl el65g\
sdfPsf] k}f 5f]f5f]l xsf65df l7Ss
ePsf] atfpg] lbndfof clxn] PSn} x6f l]ljw
sf/0fn] art ug{g; sšf] atfp5g\ avf6ddf
Jofkf/ x6g . ds}aRg]/fd]]l; hg lxp6 xf]. of]
ahf ; w]h; f] e0/xg] aGb, x8\fn / gfsfaGbln]
Jofkf/ layllg]u/šf]gld7f]cgej pgl; 6 5 .

klxn] Ps} lbgdf kfF ; o ?k6f5f] ds}
laqnl x6yof]. clxn] lbgel/ cfufšf] /fkdf a; 7
kfhšf] ds}aRb] slxn] t ; fj fFklg p7bg . ; wF

hlj gel/ cefj / bafa Joxf]šl

lbndfof; 6 ; DklQsf]gfddf vhf

; 8ssf]5]pafxš šxl klg 5g .

cfufšf]/fk / 3fdfs]8fd g}pgsf]

lgTo ; fyl ePsf 5g\ cfkmh]

kfhšf ds}lsg] h; n]vf0lbG5

p; h]f0{g}cfkm6t 7flG5g\pgl .

8]fsf]hlj gdf clxn]klg b0{gfl t

/ Ps 5f]l pgldfly cfl> t 5g\

o:tf] eof] eg] t vfg} gkfP/ dl/65 ls e6g]
lr6tfn]; tfpg yfnšf]5 pgnf0{.

æh; n]klg ul/ax;sf]lxt xg]sfd u5f]
e65g\ vf0{t s; n]s]u'of]< emg\xfdf]ul/vfg]
af6f]g}aGb u/f0lbG nfu]. ul/asf nflu s; h]

sxl klg ubg/ pgl cfqmf]zt db]df el65g\
hljgsf]p0/f4df klu; sxl lbndfof a9] sfnsf]
; xf/fsf]v]hldf l5g\
5f]f5f]lsf nflu ; w]f]sddf dl/d]bf klg

pgnf0{slt 5fs t ef\$}klg a:gk/\$f] lyof].
clxn] t ; a} 5f]f5f]l xlsP klg . ; a] cf-
cfkmg] hljguh/f rnf0/x\$ 5g\ t/ klg
pglx;sf] Joj xf/af6 eg] lbndfofnf0{ ; Gtli6
ldn\$] 5g . To; h] pgnf0{ afx| 5f]f, t] | glt
a9fsf]w]qmf]sf]w]dly eg]ePsf]5 .

hljgel/ ce]j / bafa Joxf]\$l
lbndfof; E ; DklQsf] gddf vhf ; 8ssf]
5pafx\$ sxl klg 5g . cfuf\$] /fk / 3fdfs]
8fd g} pgsf] lqto ; fyl ePsf 5g\ cfkmg]
kfh\$] ds} lsg] h; n] vf0l65 p; h]f0{ g}
cfkmg] 7f]65g\ pgl . 8]fsf]hljgdf clxn]klg
b0{glft / Ps 5f]l pgl]fly cfl>t 5g\
; fEm / laxfg b0k6s rhf]af]lg lbgel/
cfuf\$] sf]nf v]h]pg]lbndfofsf]:j ef] v; f]5
t/ pgsf] ldfil; nf] Joj xf/ ; a]h]f0{ dg k5{
uf]x\$; pgsf] j/l/kl/ a;] kfh\$] ds} v]f]
pgl; E} ukm ul//x\$ e]65g\ kfh\$] ds}
a]g] ; a9]k]5 vfg]df]65] E}Jofkf/df klg sdl
cfPsf]pgnf0{yxf 5 t/ afF-h]h ds}kfh]k}k
kfh]g pgl b] l5g\
lbndfof el65g\ab]Mdf cflQg]/ ; vdf
df]Qg]afgl dg kb] , lh]buldf h]k5{Tof]65{A
gf/fo0fu9df ds}kfh] a]g]pgl g}klxn]JolQm
ly0g\
pgn]h:t}ds}kfh] b]Mdf klg ; Gt]f]
df]g/x\$] l5g\ gf/fo0fu9s} >ldfof tdf^a .
>ldfg\la/fdl eP/ sfd ug{g; Sg] cj:yfdf
ku]k]5 rf/ jif]6 pgl of]k}zdf cfPsl xg\
cfkmg] / la/fdl >ldfg\dfq xf]g, cf7hg]sf]l; uf]
kl/j f/ kfh]g]lh]d]f/l pgsf]sf]w]df 5 .

Toqf] ef/ af\$]l >ldfofsf] klg 6f]psf]
n]sf]pg]Pp6f enk8l; Dd 5g . pgl ds}kfh\$]
cf]db]glaf6 g; kl/j f/sf nflu vfgf, gfgf / 5fgf
h]6f]P5g\ e/tk/ gu/kfh]sf- @ sf] lfg]k/df
8]f lnP/ uhf/f rnf]P5g\ pgl . ds} kfh]g
yfn]v clxn]Dd 6sl af]lg]d]st]hsf]d]llo rf/
ugf al9; Sbf klg ds}flx]Fh]tsf]lolt d]llodf
a]g]kbf{>ldfofnf0{lv]Ggtf nflu5 .

axfdln] ls]g]k]g] l]r]hsf] e]fn] c]sfz
5f]; Sof]. ds}flx]sf]F]lsg] kfh\$]Hofnf klg

!(hgf kl/>dl dlxn] ds}a]] cfkmg]uhf/f

dfq rnf]P5g\gu/kfh]sfnf0{b]gs tlg ?k}f]F

b/n]s/ klg lt5g\pglx; . yf] } sdf0{eP klg

0df]6b]l]sf ; fy s/ l]tg]ol dlxn]sf]sfd s/ 5n]

cs't ; DklQ sdf]pg

k]s]f]x; ; fd'pbf]x/0f]lo ag\$]f]5 .

gp7f0{ a]g]k]5{ Toxl klg klxn] hlt Jofkf/
e0]bP t sxl lyPg t/ clxn]Jofkf/}7k] 5, A
hljgsf]kfh]g]df ylk}uPsf]; \$6af6 pgl lrl]tt
l5g\
lbndfof / >ldfof dfq xf]g, x}f]F 3/
atf]pg]uf]fn]klg gf/fo0fu9df ds}a]g]u/\$f]
gf]j if{ lalt; Sof]. o; cl3 pgn]x}f]F ahf/df
rf/ jif{Dd ds}kfh]g]k}z ; ? u/\$l ly0g\
>ldfg]sf]crfgs d[o' ePkl5 pgdf emg\cfly\$
af]em ylk]k]of]. kl]ij of]usf]kl8fn]56kl6Psl
uf]dnf0{ 5f]f5f]lsf] kfh]g]k]f]of / lz]f]bl]ff
ug]k]g] csf]lh]d]f]f/l ylk]of]. Toxf]F] sdf]on]
uhf/f r]lg] l:y]t gePkl5 pgl lrt]gsf]
gf/fo0fu9 ahf/df ds}a]b}cfPsl 5g\
; ?; ?df pgsf]Joj; fo /fd] E rn]sf]
lyof]. kl/j f/ kfh]g b]M lyPg pgnf0{ ; dosf]
lgolt egf]j f b}sf]v]h, pgsf]Joj; fodf olt
a]h] P]Ssf]; lu/f]6 cfPsf] 5 . pgl el65g\
klxn]klxn]lbgdf kfF-5 ; osf]ds}laq]l xG]of]
clxn]dl:snn]b0{tlg ; osf]dfq Jofkf/ 5 .
vr{s6fP/ laxfg-a]h]s]sf] 5fs 6fg{ d] wf]wf]
5 . b0{5f]fnf0{s; /l k9f]pg]x]h]f- lrl]tt x]F]
uf]fn]elgg\
k]b]kfydf ds}a]b}cfPsf ol dlxn]fnf0{
3fdk]gl, x]j]fx/L / 708]lsf] s]g} k]f]x x]F]g .
pglx; 6f9f6f9f; Dd uP/ xl/of ds}vl/b u/L
afx]dlxgf ds}kfh]5g\ lbgel/ ; 8sdf whf] w]f]F
/ cfuf\$] /fk vfP/ ds}kfh]g]gf/fo0fu9sf enk8]
!(hgf kl/>dl dlxn] ds}a]] cfkmg]uhf/f
dfq rnf]P5g\gu/kfh]sfnf0{b]gs tlg ?k}f]F
b/n]s/ klg lt5g\pglx; . yf] } sdf0{eP klg

lbndfof / >ldfof dfq xf]g, x}f]F 3/
atf]pg]uf]fn]klg gf/fo0fu9df ds}a]g]u/\$f]
gf]j if{ lalt; Sof]. o; cl3 pgn]x}f]F ahf/df
rf/ jif{Dd ds}kfh]g]k}z ; ? u/\$l ly0g\
>ldfg]sf]crfgs d[o' ePkl5 pgdf emg\cfly\$
af]em ylk]k]of]. kl]ij of]usf]kl8fn]56kl6Psl
uf]dnf0{ 5f]f5f]lsf] kfh]g]k]f]of / lz]f]bl]ff
ug]k]g] csf]lh]d]f]f/l ylk]of]. Toxf]F] sdf]on]
uhf/f r]lg] l:y]t gePkl5 pgl lrt]gsf]
gf/fo0fu9 ahf/df ds}a]b}cfPsl 5g\
; ?; ?df pgsf]Joj; fo /fd] E rn]sf]
lyof]. kl/j f/ kfh]g b]M lyPg pgnf0{ ; dosf]
lgolt egf]j f b}sf]v]h, pgsf]Joj; fodf olt
a]h] P]Ssf]; lu/f]6 cfPsf] 5 . pgl el65g\
klxn]klxn]lbgdf kfF-5 ; osf]ds}laq]l xG]of]
clxn]dl:snn]b0{tlg ; osf]dfq Jofkf/ 5 .
vr{s6fP/ laxfg-a]h]s]sf] 5fs 6fg{ d] wf]wf]
5 . b0{5f]fnf0{s; /l k9f]pg]x]h]f- lrl]tt x]F]
uf]fn]elgg\
k]b]kfydf ds}a]b}cfPsf ol dlxn]fnf0{
3fdk]gl, x]j]fx/L / 708]lsf] s]g} k]f]x x]F]g .
pglx; 6f9f6f9f; Dd uP/ xl/of ds}vl/b u/L
afx]dlxgf ds}kfh]5g\ lbgel/ ; 8sdf whf] w]f]F
/ cfuf\$] /fk vfP/ ds}kfh]g]gf/fo0fu9sf enk8]
!(hgf kl/>dl dlxn] ds}a]] cfkmg]uhf/f
dfq rnf]P5g\gu/kfh]sfnf0{b]gs tlg ?k}f]F
b/n]s/ klg lt5g\pglx; . yf] } sdf0{eP klg

lbndfof / >ldfof dfq xf]g, x}f]F 3/
atf]pg]uf]fn]klg gf/fo0fu9df ds}a]g]u/\$f]
gf]j if{ lalt; Sof]. o; cl3 pgn]x}f]F ahf/df
rf/ jif{Dd ds}kfh]g]k}z ; ? u/\$l ly0g\
>ldfg]sf]crfgs d[o' ePkl5 pgdf emg\cfly\$
af]em ylk]k]of]. kl]ij of]usf]kl8fn]56kl6Psl
uf]dnf0{ 5f]f5f]lsf] kfh]g]k]f]of / lz]f]bl]ff
ug]k]g] csf]lh]d]f]f/l ylk]of]. Toxf]F] sdf]on]
uhf/f r]lg] l:y]t gePkl5 pgl lrt]gsf]
gf/fo0fu9 ahf/df ds}a]b}cfPsl 5g\
; ?; ?df pgsf]Joj; fo /fd] E rn]sf]
lyof]. kl/j f/ kfh]g b]M lyPg pgnf0{ ; dosf]
lgolt egf]j f b}sf]v]h, pgsf]Joj; fodf olt
a]h] P]Ssf]; lu/f]6 cfPsf] 5 . pgl el65g\
klxn]klxn]lbgdf kfF-5 ; osf]ds}laq]l xG]of]
clxn]dl:snn]b0{tlg ; osf]dfq Jofkf/ 5 .
vr{s6fP/ laxfg-a]h]s]sf] 5fs 6fg{ d] wf]wf]
5 . b0{5f]fnf0{s; /l k9f]pg]x]h]f- lrl]tt x]F]
uf]fn]elgg\
k]b]kfydf ds}a]b}cfPsf ol dlxn]fnf0{
3fdk]gl, x]j]fx/L / 708]lsf] s]g} k]f]x x]F]g .
pglx; 6f9f6f9f; Dd uP/ xl/of ds}vl/b u/L
afx]dlxgf ds}kfh]5g\ lbgel/ ; 8sdf whf] w]f]F
/ cfuf\$] /fk vfP/ ds}kfh]g]gf/fo0fu9sf enk8]
!(hgf kl/>dl dlxn] ds}a]] cfkmg]uhf/f
dfq rnf]P5g\gu/kfh]sfnf0{b]gs tlg ?k}f]F
b/n]s/ klg lt5g\pglx; . yf] } sdf0{eP klg

lbndfof / >ldfof dfq xf]g, x}f]F 3/
atf]pg]uf]fn]klg gf/fo0fu9df ds}a]g]u/\$f]
gf]j if{ lalt; Sof]. o; cl3 pgn]x}f]F ahf/df
rf/ jif{Dd ds}kfh]g]k}z ; ? u/\$l ly0g\
>ldfg]sf]crfgs d[o' ePkl5 pgdf emg\cfly\$
af]em ylk]k]of]. kl]ij of]usf]kl8fn]56kl6Psl
uf]dnf0{ 5f]f5f]lsf] kfh]g]k]f]of / lz]f]bl]ff
ug]k]g] csf]lh]d]f]f/l ylk]of]. Toxf]F] sdf]on]
uhf/f r]lg] l:y]t gePkl5 pgl lrt]gsf]
gf/fo0fu9 ahf/df ds}a]b}cfPsl 5g\
; ?; ?df pgsf]Joj; fo /fd] E rn]sf]
lyof]. kl/j f/ kfh]g b]M lyPg pgnf0{ ; dosf]
lgolt egf]j f b}sf]v]h, pgsf]Joj; fodf olt
a]h] P]Ssf]; lu/f]6 cfPsf] 5 . pgl el65g\
klxn]klxn]lbgdf kfF-5 ; osf]ds}laq]l xG]of]
clxn]dl:snn]b0{tlg ; osf]dfq Jofkf/ 5 .
vr{s6fP/ laxfg-a]h]s]sf] 5fs 6fg{ d] wf]wf]
5 . b0{5f]fnf0{s; /l k9f]pg]x]h]f- lrl]tt x]F]
uf]fn]elgg\
k]b]kfydf ds}a]b}cfPsf ol dlxn]fnf0{
3fdk]gl, x]j]fx/L / 708]lsf] s]g} k]f]x x]F]g .
pglx; 6f9f6f9f; Dd uP/ xl/of ds}vl/b u/L
afx]dlxgf ds}kfh]5g\ lbgel/ ; 8sdf whf] w]f]F
/ cfuf\$] /fk vfP/ ds}kfh]g]gf/fo0fu9sf enk8]
!(hgf kl/>dl dlxn] ds}a]] cfkmg]uhf/f
dfq rnf]P5g\gu/kfh]sfnf0{b]gs tlg ?k}f]F
b/n]s/ klg lt5g\pglx; . yf] } sdf0{eP klg

lbndfof / >ldfof dfq xf]g, x}f]F 3/
atf]pg]uf]fn]klg gf/fo0fu9df ds}a]g]u/\$f]
gf]j if{ lalt; Sof]. o; cl3 pgn]x}f]F ahf/df
rf/ jif{Dd ds}kfh]g]k}z ; ? u/\$l ly0g\
>ldfg]sf]crfgs d[o' ePkl5 pgdf emg\cfly\$
af]em ylk]k]of]. kl]ij of]usf]kl8fn]56kl6Psl
uf]dnf0{ 5f]f5f]lsf] kfh]g]k]f]of / lz]f]bl]ff
ug]k]g] csf]lh]d]f]f/l ylk]of]. Toxf]F] sdf]on]
uhf/f r]lg] l:y]t gePkl5 pgl lrt]gsf]
gf/fo0fu9 ahf/df ds}a]b}cfPsl 5g\
; ?; ?df pgsf]Joj; fo /fd] E rn]sf]
lyof]. kl/j f/ kfh]g b]M lyPg pgnf0{ ; dosf]
lgolt egf]j f b}sf]v]h, pgsf]Joj; fodf olt
a]h] P]Ssf]; lu/f]6 cfPsf] 5 . pgl el65g\
klxn]klxn]lbgdf kfF-5 ; osf]ds}laq]l xG]of]
clxn]dl:snn]b0{tlg ; osf]dfq Jofkf/ 5 .
vr{s6fP/ laxfg-a]h]s]sf] 5fs 6fg{ d] wf]wf]
5 . b0{5f]fnf0{s; /l k9f]pg]x]h]f- lrl]tt x]F]
uf]fn]elgg\
k]b]kfydf ds}a]b}cfPsf ol dlxn]fnf0{
3fdk]gl, x]j]fx/L / 708]lsf] s]g} k]f]x x]F]g .
pglx; 6f9f6f9f; Dd uP/ xl/of ds}vl/b u/L
afx]dlxgf ds}kfh]5g\ lbgel/ ; 8sdf whf] w]f]F
/ cfuf\$] /fk vfP/ ds}kfh]g]gf/fo0fu9sf enk8]
!(hgf kl/>dl dlxn] ds}a]] cfkmg]uhf/f
dfq rnf]P5g\gu/kfh]sfnf0{b]gs tlg ?k}f]F
b/n]s/ klg lt5g\pglx; . yf] } sdf0{eP klg

OdfGbf/Lsf ; fy s/ ItgIol dlxnf₂sf]sfd s/
5n] cst ; DklQ sdfpg kNs\$fx₂;fd'
pbfx/Oflo ag\$]f] 5. pglx₂sf] ; fx; l sbd /
kf/vl xftx₂n]sfd gkfP/ To; }a]fhuf/ e0of]

eGb} ef]fl/Psf ojfx₂sf nflu lg/t/
; j/f]huf/Lsf]kf7 l; sf0/x\$]f 5g\

???
; -rfl/sf n]ydfnf=:; -rfl/sf ; dX

; fx; b]y]P r h'f]\$f dlxnfn]

b]k]ahf/ k]l{tyf blif0fl ; f]h\Daaf6 ; b/d'sfd l5g]gfsf xf]. To; h]oxf]hbgxF
df]g; x₂sf]rxnkxn e0/xG5 . t/ Ps-89 j ifC]3; Dd of]ahf/sf]alrdf kgI
v]f]hfn]a6]fnf0{bM\ lbGYof]. Toxf]clxn]kSsl ; fB'aGof]. To: t}ghs\$]csf]
vf]f]; fdf sNe6{aGof]. ; dXsl cWol f lag >]7 elG5g\æfd]f]; dXn]g}tl
vf]hfd]f ; fB' / sNe6{agfof].

~~slj tf u/fuf0f~~

*ut ; fnsf]ko6g lbj ; sf]cj ; /df
lhNnf lj sf; ; ldt uf]dlOf ul/al
lgj f/Ofsf nflu ko6g sfo6mdn]
cGt/; fdbflos ; ÷yf ko6g ult
tyf g[o k]tOf]utf cfOf]hg
u/Of]. k]tOf]utf gf/L hfU/Ofn]g}
lhTof]. ; dXsl tTsfnlG
Joj : yfks ; htf tfdf^an]elgg\
æ dfhn]sdhf] eg\$]f xfdl dlxnf
h: tf] s}sfddf klg ; lfd 5f}eGg]
s'/sf]pbfX/Of xf]of].A*

s/f s]l dlxgf cufl8sf] xf] ; f]h\Da'
lhNnfsf] ; Nn]l- & b]k]ahf/sf]Pp6f kl/j f/df
; f; "nflg]tyf b]/ To; 3/sl axi/ldfly vlgP .
tl dlxnfnf0{ pglx₂n] ; fj]h]gs₂kdf

ufnla0Hhtl u/]. 3/af6 lgsfnlbg]wDsl lbP .
t/ ; yfglo dlxnf ; dXsf]kOf; df yf]eP klg
kl8t dlxnfn] /fxt kf0g\ kl8sx₂n] cf0Gbf
o:tf] gug] r]f]j gl kP . :yfglo gf/L hfU/Of
dlxnf ; dXsl th;L /fhe08f/L elG5g\
ædlxnfdly xg]sg]sl; dsf]cGofo / kl8f xfdl
; x] a:b6f] kl8s hf] s}xf] \sf/afxl ug{xfd]
xft sf]b6g\æ

b]k]ahf/ k]l{ tyf blif0fl ; f]h\Daaf6
; b/d'sfd l5g]gfsf xf]. To; h]oxf]hbgxF
df]g; x₂sf]rxnkxn e0/xG5 . t/ Ps-89
j ifC]3; Dd of] ahf/sf]alrdf kgI v]f]hfn]
a6]fnf0{bM\ lbGYof]. Toxf]clxn]kSsl ; fB'
aGof]. To:t}ghs\$]csf]vf]f]; fdf sNe6{aGof].
; dXsl cWol f lag >]7 elG5g\æfd]f]; dXn]g}
tl vf]hfd]f ; fB' / sNe6{agfof]. dfG5]lx8bf; d]
lxnfd]xg]vf]f]; fdf sNe6{ag]l5 vRr8sf]tf]l
nflbf klg sg}; d:of 5g . o:tf sfdx₂ k?ifsf]
dfq 7\$sf xf]gg\dlxnfn]klg ug{: S5g\æ

ut ; fnsf]ko6g lbj ; sf]cj ; /df lhNnf
lj sf; ; ldt uf]dlOf ul/al lgj f/Ofsf nflu ko6g
sfo6mdn]cGt/; fdbflos ; ÷yf ko6g ult tyf
g[o k]tOf]utf cfOf]hg u/Of]. k]tOf]utf gf/L
hfU/Ofn]g}lhTof]. ; dXsl tTsfnlG Joj : yfks

; htf tfdf^an] elgg\ æ; dfhn] sdhf] eg\$
xfl dlxnf h:tf] s}sfddf kl; /fd 5f]e6g
s'/sf]pbfx/0f xfl]of].Æ

ol t sxl pbfx/0fx; dfq xg\
bfk^ahf/sf :yfglo dlxnf;sf] kxndf vhf\$
gf/L hfU/0f dlxnf ; dXn] dlxnf ; zQns/0fdf
xft xfn\$] rf/ jif{ eof]. ; dXn] of] cjlwdf
cfkn] :yfkgsf] cfl-To kli6 ub5 . æ; dX
vhk15 uf05h ; knf; 03/ b]vg yfn\$] 5 .
hf8/S;L vfg] xflNnf ug] / dlxnf0{bM/ lbg]
k?ifx; tx nfu\$ 5g; dXsl Joj :yfs lrqf
/fhe08f/Ln] elgg\ clb1f lagf >]7sf cg; f/
dlxnf lzlf, xsclwsf/ tyf ebfjsf af/df
dlxnf; ; r] 5g\ dlxnf] kl; k?ifn] h; /L
hg; s}sfdf ug; ; S5g\efg]efj gf a9fpg ; dXn]
ofubfg lbPsf]5 . :yfglo ; dfh;]L tyf off:6f/
Snasf ; b:o al4sdf/ /fhe08f/L e65g\ædlxnf
; dX vhl15 3/leq / aflx/ kl/jt6sf ; s]
b]vg yfn\$ 5g\ ; æ6bf dxlj kof{ s/f t
pglx; cfkn+kl; af7f eP / 5f]f5f]Lnf0{ kl;
; xl dfudf Nofpg ; km ePsf 5g\Æ

of] ; dXsf dlxnf; sxl hflu/] 5g\
sxl eg] Jofk/L clg sxlrlfxFu]x0fl . t/
; ahgf ; dXsf nflu ; do lb65g\ sdfPsf]b0{
rf/ k}f art kl; u5g\ art u/\$] k}f
cfodhs sfddf ; dXsf ; b:ox; n]g}rnfp5g\
To; af6 cfPsf] Jofh ; dXsf] vftdf g] h0df
x65 . o; /L h0df ePsf]k}fn]ufp5}csf]dlxnf
; dX; E ldn] pglx; n]; fdbflos ejg agfPsf
5g\ ; dXsl Joj :yfs lrqf /fhe08f/L e65g\
æcablv xdf] ; a)lx; falstfa tyf sfo{ ~rfng
cfkn}clkm; af6 x65 .Æ

dlxnf ; dXnf0{ ejg agfpg] hluF
:yfglo off:6f/ Snan] lbPsf] xfl]. ; fhvDa'
lhNnfD}ag\$]of]g}klxnf] dlxnf ; dXsf] ejg
xfl. dlxnf; Psh6 ePdf h]kl; ug{ ; S5g\
efg] pbfx/0flo sfd oxf5f dlxnf; n] u/
b]vPsf 5g\ of] ; dXsf ; b:ox; :yfglo:t/df
dlxnfdfly xg] sg} kl; lsl; dsf b]of]x/x;
cfkn; dXdf a;] 5nkm u5gV 6wf]nfp5g\
\

dlxnf ; dXnf0{ejg agfpg]hluF

:yfglo off:6f/ Snan]lbPsf]xfl].

; fhvDa'lhNnfD}ag\$]of]g}

klxnf]dlxnf ; dXsf]ejg xfl].

dlxnf; Psh6 ePdf h]kl; ug{

; S5g\efg]pbfx/0flo sfd oxf5f

dlxnf; n]u/] b]vPsf 5g\ of]

; dXsf ; b:ox; :yfglo:t/df

dlxnfdfly xg]sg}kl; lsl; dsf

b]of]x/x; cfkn; dXdf a;]

5nkm u5gV 6wf]nfp5g\
\

æufp5f]s/f uf05}ldnfpkg5{h; n]ubf{Pstfsf]
efj gf a95,Æ th;L /fhe08f/L e65g\ cfkn'/
cfkn] ; b:onf0{ cfdlge{tftkm 8f]ofpg] dfq
x0g dlxnf ; zQns/0fsf nflu gf/L hfU/0fsf
; b:ox; clxn] :yfglo ; fdbflos /]Bof]dfkn
kl; ljle6g sfo6nd ; ~rfng u5g\ ; fdbflos
/]Bof] ; fh' PkmPddf bfjf; f^a d' tfdf^a, d-hhf
/fhe08f/L, /flwsf >]7, lxgf /fhe08f/L, ; hftf
tfdf^a, 8Da/sdf/L /fhe08f/L / ; Gt' g]kfnln]
dlxnsf nflu ljle6g sfo6nd ; ~rfng u5g\
pglx; ; a}gf/L hfU/0f dlxnf ; dXsf ; b:o
xg\ ; dXsf c; ; b:ox; dlxnf0{ nllft
gf6s, lj 1fkg tyf ; Gbzdhs ; fduldf clego
u5g\ pglx;nf0{ /]Bof]df ; g] clxn] c6o
7fp5f dlxnf; kl; cfdlge{tf / ; zQns/0fsf
nflu cuf18 a9\$ 5g\

???

; ~rfll/sf n]ydfnf; ; ~rfll/sf ; dX



; ~rfl/sf ; dX @)%@ ; fndf :yfkf ePsf]kqsf/ dlxfx;sf] ; :yf xf].
; ~rf/ dfllbddf sd klyldstfdf k/\$f dlxf tyf afnaflnsf; DaGwl
; dfrf/ tyf n\yx;sf]cefjnf0{o; n\ydfnfn]s}L xb; Dd kl't{ug[ck]ff
u/\$f 5f}; o; df k\$flzt n\ynf0{ 5fkbf æ; fef/ M ; ~rfl/sf
n\ydfnf÷; ~rfl/sf ; dXW pIny ul/lbgxg cg/fw ub5f}; /, k\$flzt
; fdfu[sf]Pskllt ; dXdf k7f0lbg klg cg/fw ub5f};

; ~rfl/sf ; dX